



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO CARIRI
SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL
Relatório de Gestão 2018



UNIVERSIDADE
FEDERAL DO CARIRI
SCI – Secretaria de Cooperação Internacional

BALANÇO GERAL
DA
SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

EXERCÍCIO 2018

JUAZEIRO DO NORTE – CE

JANEIRO DE 2019



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO CARIRI
SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL
Relatório de Gestão 2018



UNIVERSIDADE
FEDERAL DO CARIRI

SCI – Secretaria de Cooperação Internacional

BALANÇO GERAL DA SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL

Relatório de Gestão apresentado aos órgãos internos e à comunidade externa desta universidade como prestação de contas anual referente ao exercício de 2018.

JUAZEIRO DO NORTE – CE

JANEIRO DE 2019



SUMÁRIO

INTRODUÇÃO	4
1. Despesa com bolsa de apoio a permanência de estudante PEGC (Bolsa Promisae).....	13
2. Despesa com diárias e passagens dos colaboradores da SCI em 2018	15
3. Despesas com participação em redes de cooperação internacional	17
4. Representatividade das Despesas	17
5. Dados de Mobilidade Internacional	19
6. Dados de Estudantes Estrangeiros na UFCA.....	21
7. Planejamento e Orçamento	22
8. Equipe da Secretaria de Cooperação Internacional exercício 2018	23



INTRODUÇÃO

A Secretaria de Cooperação Internacional (SCI) ao longo de 2018 realizou diversas atividades voltadas para a internacionalização da UFCA. As atividades abrangeram processos envolvendo o desenvolvimento de materiais para divulgação da UFCA no exterior, acolhimento de estudantes internacionais, estabelecimento e renovação de convênios e a mobilidade de estudantes de graduação.

A equipe definiu para o ano de 2018 a necessidade de contratação de dois bolsistas PAP para auxiliar nos processos de divulgação e controle de processos administrativos, tendo sido selecionados a bolsista do Curso de Design Maria Eliane Andrade de Oliveira e do Curso de Administração Matheus de Oliveira Bovino. Os bolsistas ajudaram na elaboração de materiais de divulgação e de controle de planilhas para a gestão da SCI. Além disso, foram selecionados dois estagiários de instituições externas à UFCA a estagiária do Curso de Letras da URCA Camylla Caroline Venâncio Morais de Lima e do Curso de Sistemas de Informação da FJN Vicente Lucas Rodrigues Pereira para ajudar no processo de tradução de documentos e na revisão do conteúdo do Site da UFCA.

O resultado do trabalho dos estagiários e bolsistas permitiu que a SCI entregasse o modelo do Histórico Escolar do SIGAA traduzido para o Inglês permitindo que os futuros estudantes em mobilidade internacional possam elaborar seus dados seguindo esse modelo. Além disso, foi traduzido para o inglês o Guia de Fontes elaborado pela DCOM que passa ser chamado de Research's Guide UFCA que estará disponibilizado no Portal da UFCA a partir de 2019.

Na área de mobilidade internacional o ano de 2018 representou um aumento na quantidade de editais lançados para permitir as candidaturas de estudantes de graduação. Ao todo foram lançados 04 editais para os parceiros de Portugal e Romênia. Isso ajudou a incrementar a quantidade de estudantes da UFCA em mobilidade internacional apesar de o número ser ainda muito pequeno o que requer a necessidade da gestão superior disponibilizar orçamento próprio para lançar um Programa de Mobilidade Internacional. Nesse aspecto, a



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO CARIRI
SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL
Relatório de Gestão 2018**



**UNIVERSIDADE
FEDERAL DO CARIRI**
SCI – Secretaria de Cooperação Internacional

revisão da Resolução de Mobilidade Internacional pelas Pró-Reitorias de Pesquisa, Pós-graduação e Inovação (PRPI) e Pró-Reitoria de Graduação (PROGRAD) vai permitir que esta seja lançada pela SCI e enviada para aprovação ao CONSUNI no primeiro semestre de 2019. Ainda nesse quesito de mobilidade internacional, a SCI juntamente com a PRPI tentou junto ao PRODER participar dos Editais ProAfri e PAEC OEA do Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras, porém ainda não havia recurso para disponibilizar bolsa e vagas como contrapartida para participar desses editais. Nenhum candidato foi selecionado.

No quesito acolhimento de estudantes internacionais, a SCI continuou realizando eventos para permitir a inserção dos estudantes internacionais na UFCA tendo realizado o Welcome Day em Março e o III Fórum de Internacionalização em novembro. Mais detalhes sobre esses eventos poderão ser vistos nas respectivas seções deste relatório.

O Programa PEC-G tem sido cada vez mais demandado pela SCI junto às Unidades Acadêmicas da UFCA, em especial ao Curso de Medicina, tendo atingido o maior número de estudantes vinculados à UFCA, fazendo um total de 24 estudantes internacionais como estudantes de graduação. Além disso, todo ano temos oferecido dez vagas para o Curso de Medicina e neste ano tivemos a procura de estudantes PEC-G que geraram processos SIPAC de consulta para transferência para a nossa instituição.

Por último, a SCI vem procurando renovar os acordos de convênio internacional que estavam por vencer, citando neste caso os da Universidade do Porto, Universidade de Beira Interior e Universidade de Algarve em Portugal e os da Universidade de Poitiers na França (estes dois últimos foram encaminhados e encontram-se aguardando os trâmites finais). Foram estabelecidos novos convênios com a Universidade de Aix-Marseille na França, Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas e Instituto de Educação ambos da Universidade de Lisboa e estamos finalizando os trâmites para o convênio com a Universidade de Roma - La Sapienza.

As principais atividades desenvolvidas pela SCI para promover a internacionalização da UFCA ao longo de 2018 estão descritas ao longo dos meses no histórico a seguir:



JANEIRO

- Submissão de processo / SIPAC nº 122391.000006/2018-76 – Resolução de Mobilidade Internacional;
- Lançamento do Edital – Bolsa PROMISAES / 2018.1 – Edital SCI nº 01/2018;
- Submissão de processo / SIPAC nº 122391.000059/2018-03 – Solicitação de empenho / Pagamento bolsistas PROMISAES – NE – PROPLAN;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Submissão de processo / SIPAC nº 122391.000158/2018-46 – Solicitação de pagamento da anuidade FAUBAI;
- Entrega do Relatório de Gestão referente ao ano de 2017.

FEVEREIRO

- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Informa alunos em intercâmbio internacional à PROEN (mem. nº 27/2018/SCI/UFCA);
- Receber documentação para matrícula dos estudantes estrangeiros (PEC-G);
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados.

MARÇO

- Lançamento do Edital Bolsa PAP 2018 – Edital SCI nº 02/2018;
- Lançamento do Edital para Estagiários – Edital SCI nº 03/2018;
- Receber documentação para matrícula dos estudantes estrangeiros (PEC-G);
- Evento de Recepção PEC-G – WELCOME DAY – dia 09 de março;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD.

ABRIL

- Participação na Conferência anual da FAUBAI no Rio de Janeiro - RJ;
- Apresentação dos projetos estratégicos - Projeto de Internacionalização;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Carta de Serviços ao Cidadão – Serviços da SCI;
- Treinamento - Capacitação sobre o Redmine – CGPP / PROPLAN no dia 05;
- Lançamento do Edital – Intercâmbio UALG – Edital SCI nº 04/2018;
- Submissão de processo / SIPAC nº 122391.001068/2018-17 – Convênio UFCA – ISCSP (Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas) / Portugal – Data da assinatura: 23/04/2018.

MAIO

- Lançamento do Edital – Intercâmbio AMGD / Música – Edital SCI nº 05/2018;
- Lançamento do Edital – Fundação Botín – Intercâmbio América Latina – Edital SCI nº 06/2018;
- Lançamento do Edital – Intercâmbio UPorto – Edital SCI nº 07/2018;



- Lançamento do Edital – Intercâmbio ISCSP – Edital SCI nº 08/2018;
- Submissão de processos / SIPAC nº 23057.001340/2018-54 e nº 23057.001337/2018-38 de contratação de estagiários de Letras-Inglês e Sistemas de Informações;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados.

JUNHO

- Submissão de processo / SIPAC nº 122391.001133/2018-08 – Convênio (renovação) UFCA – UPorto (Universidade do Porto) / Portugal – Data da assinatura: 20/06/2018;
- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.001628/2018-42 – Capacitação Interna Equipe SCI para no II Curso de Outono do GCUB em Brasília – DF;
- Lançamento do Edital – Bolsa PROMISAES / 2018.2 – Edital SCI nº 09/2018;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados.

JULHO

- Lançamento do Edital – Bolsa Mérito / 2018.2 – Edital SCI nº 10/2018;
- Receber documentação para matrícula dos estudantes estrangeiros (PEC-G);
- Participação na capacitação do Redmine – CGPP / PROPLAN no dia 05;
- Participação na capacitação sobre Mapeamento de Processos – CGPP / PROPLAN no dia 12;
- Submissão de processo / SIPAC nº 122391.001260/2017-74 – Convênio UFCA – AMU (Aix-Marseille Université) / França – Data da assinatura: 06/07/2018;
- Submissão de processo / SIPAC nº 122391.001260/2017-74 – Convênio específico IISCA / UFCA – CFMI (Centre de Formation de Musiciens Intervenants) / AMU (Aix-Marseille Université) / França – Data da assinatura: 06/07/2018;
- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.002204/2018-10 – Solicitação de empenho / Pagamento bolsistas PROMISAES – NE – PROPLAN;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados.

AGOSTO

- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.002692/2018-26 – Lançamento do Edital de Apoio a Pesquisadores Internacionais Visitantes UFCA – Edital SCI nº 11/2018;
- Participação na 4ª RAE – Reunião de Avaliação da Estratégia;
- Receber documentação para matrícula dos estudantes estrangeiros (PEC-G);
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Elaboração do TED do PDU de Internacionalização – Projeto de Internacionalização da UFCA.
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados.



SETEMBRO

- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.001885/2018-87 – Convênio UFCA – IE (Instituto de Educação) / ULisboa (Universidade de Lisboa) / Portugal – Data da assinatura: 03/09/2018;
- Lançamento do Edital – Bolsa PROMISAES / 2018.2 vagas remanescentes – Edital SCI nº 12/2018;
- Capacitação sobre Mapeamento de Processos – CGPP / PROPLAN no dia 13;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados.

OUTUBRO

- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.003352/2018-54 – Renovação de contrato do estagiário de Sistemas de Informações;
- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.003510/2018-56 – Solicitação de parecer sobre edital de mobilidade livre UFCA;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados.

NOVEMBRO

- III Fórum de Internacionalização UFCA e Workshop PEC-G / SCI;
- Participação no evento da FAUBAI NE em Fortaleza – CE – Amanda e David;
- Participação no evento de internacionalização da URCA 2018;
- Participação em reunião do CGRIFES em Brasília – DF - David;
- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Boletim integrado de pessoal e serviços – atos publicados;
- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.003829/2018-76 – Convênio UFCA – Universidade da Beira Interior / Portugal – Data da assinatura: 23/11/2018.

DEZEMBRO

- Solicitação de pagamento - bolsistas PROMISAES – CCF / PROAD;
- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.004163/2018-79 – Solicitação de parecer sobre a viabilidade de recepção de estudante estrangeira;
- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.004296/2018-77 – Consulta sobre o Regulamento dos Comitês Superior e Locais de Internacionalização da UFCA;
- Submissão de processo / SIPAC nº 23507.004307/2018-71 – Consulta sobre o Regulamento de funcionamento da SCI.

O processo de internacionalização em casa vem sendo colocado em prática com a realização de atividades para promover o acolhimento e a interculturalidade na UFCA. No ano de 2018 ocorreu a realização do III Fórum de Internacionalização da UFCA que contou com a



presença dos estudantes PEC-G, que estão no Curso de Medicina da UFCA, ao longo do dia 05 de novembro de 2018. Reunindo uma programação que incluiu uma mesa redonda da qual participou o Prof. Francisco José do Curso de Filosofia que falou sobre "Diálogos entre Brasil, África e América Latina. Política, cultura e conhecimento" e, a representante do Idiomas sem Fronteiras na UFCA e Profa do Curso de Música Dra Isaura Rute Gino de Azevedo que falou sobre os cursos de idiomas ofertados pelo Nucli da PROCUL e os testes de proficiência. Além deles, contamos com a presença no Fórum do Representante do Programa PEC-G no MEC, Sr. Rafael Pinto Duarte que fez uma palestra a todos os presentes e também o Coordenador do Curso de Medicina Prof. Joel Boechat que falou sobre o desempenho dos estudantes PEC-G no curso de medicina. O diferencial deste evento foi a participação dos estudantes PEC-G de Cabo Verde, Cuba e Nigéria que falaram um pouco sobre a cultura e os costumes dos seus países com belíssimas apresentações. Para saber mais detalhes a SCI disponibiliza de um relatório de desempenho com toda a programação e aquilo que ocorreu ao longo do evento que pode ser acessado na secretaria. A foto 1 apresenta alguns momentos do Fórum de Internacionalização da UFCA.

Foto 1. Momentos do Fórum de Internacionalização da UFCA em Barbalha.





Fonte: DCOM e SCI UFCA.

Outro evento anual que a SCI organiza para poder realizar o acolhimento do estudante estrangeiro é o evento de recepção de estudantes estrangeiros que geralmente ocorre no início do primeiro semestre quando os mesmos terão o primeiro contato com a estrutura organizacional da UFCA. Este evento de 2018 teve a presença de quatro estudantes vindas de Cabo Verde que iniciaram a graduação no curso de Medicina, em Barbalha, através do Programa PECG. O evento contou com a presença do Vice-Reitor e dos Pró-Reitores de Ensino, Pesquisa, Pós-Graduação e Inovação e, também, o de Cultura onde a SCI organizou ao longo de um dia na Faculdade de Medicina, em Barbalha, ações para a inserção das estudantes na UFCA.

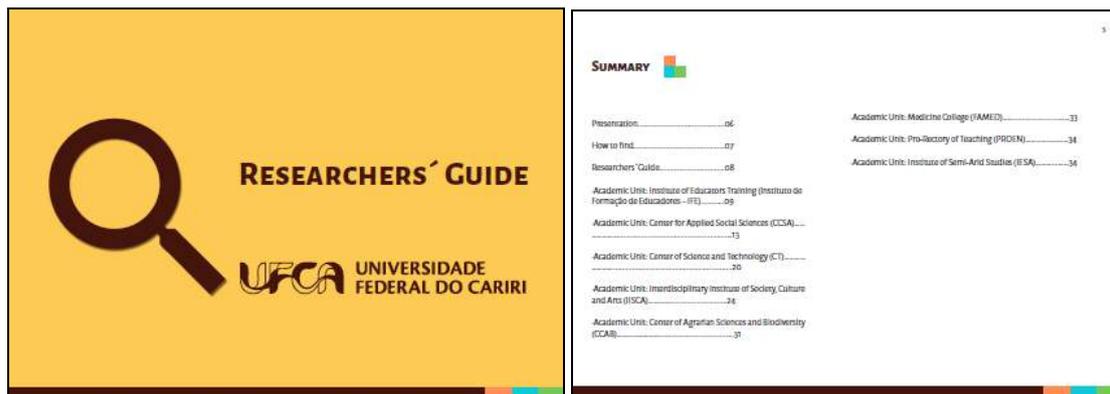
Dados sobre as ações de mobilidade internacional e a vinda de estudantes estrangeiros serão apresentados nas seções seguintes.

Para incrementar o processo de divulgação da UFCA junto a comunidade internacional, no segundo semestre de 2018 foi também traduzido o Guia de Fontes da UFCA que foi elaborado pela DCOM contendo a lista de colaboradores e suas linhas de pesquisa na UFCA. O documento traduzido pela estagiária de letras Camylla Venâncio, o servidor Kléber Farias e o servidor Prof. David Vieira foi reorganizado por Unidade Acadêmica contendo os seus



respectivos servidores/pesquisadores. Espera-se que a tradução deste guia sirva para a divulgação na comunidade internacional das pesquisas realizadas pelos servidores da UFCA.

Foto 2- Capa e Sumário do Researchers' Guide UFCA.



Fonte: SCI UFCA.

Além do Guia de Fontes foi concluída a ação de edição junto à DCOM que elaborou folders trilingües contendo dados dos cursos de graduação e pós-graduação da UFCA traduzidos pelos servidores Kléber Farias e David Vieira nas línguas Português, Inglês e Espanhol. Foram impressos 80 exemplares em inglês, 40 em espanhol e 40 em português para divulgar junto aos parceiros internacionais. Os mesmos estarão também disponíveis em formato digital, para download na área internacional do Portal da UFCA em 2019.

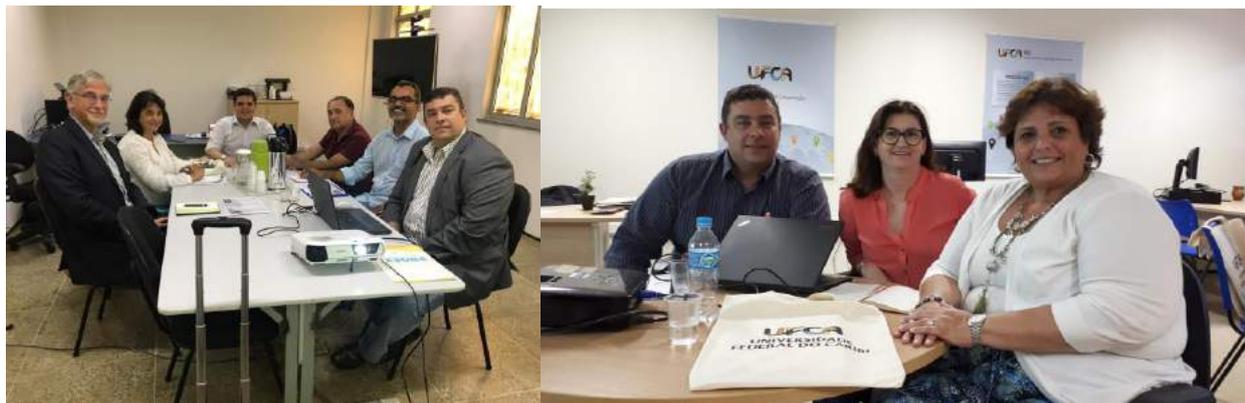
Além desses dois documentos mencionados anteriormente, a equipe da SCI elaborou apresentação em powerpoint contendo dados sobre os cursos da UFCA em inglês que já foram prontamente utilizados em apresentações ao longo de 2018 com representantes da Argentina, Portugal e da Câmara de Comércio Brasil-Itália que estiveram na UFCA ao longo do ano de 2018.

Foto 3 – Folders dos Cursos da UFCA em Inglês e Espanhol.



internacionais sejam firmados pela UFCA. O relatório de desempenho do evento foi disponibilizado pelos coordenadores do Evento junto à SCI.

Foto 4 – Representantes Estrangeiros presentes no I Workshop Internacional de Rec. Hídricos.



Fonte: SCI

Desta forma, este relatório contempla os atos de gestão realizados pela Secretaria de Cooperação Internacional (SCI) vinculada ao Gabinete da Reitoria da Universidade Federal do Cariri durante o exercício de 2018. O documento foi elaborado com base em três segmentos: Despesas com bolsas de apoio a estudantes estrangeiros, Despesas com diárias e passagens, Despesas visando a participação em redes de cooperação internacional e entidades da área de internacionalização.

Com a finalidade de saber como foram aplicados os recursos destinados à Secretaria de Cooperação Internacional, serão apresentadas, nas seções seguintes, todas as despesas e respectiva representatividade de cada uma em relação à despesa anual.

1. Despesa com bolsa de apoio a permanência de estudante PEC-G (Bolsa Promisões)

A bolsa de apoio a permanência que é ofertada aos estudantes PEC-G e onde o recurso orçamentário é gerido pela SCI é a bolsa PROMISAES. A bolsa MÉRITO tem sua seleção realizada por meio de edital criado internamente pela SCI e os valores são pago aos estudantes diretamente com recursos do Ministério das Relações Exteriores. Para maiores informações consulte: <http://portal.mec.gov.br/promisoes>.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO CARIRI
SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL
Relatório de Gestão 2018



UNIVERSIDADE
FEDERAL DO CARIRI
SCI – Secretaria de Cooperação Internacional

Durante o ano de 2018, a SCI divulgou os editais de bolsa PROMISAES, EDITAL SCI Nº 01/2018, EDITAL SCI Nº 09/2018 e EDITAL SCI Nº 12/2018, a saber:

- Para atender as despesas com as 07 (sete) bolsas do EDITAL SCI Nº 01/2018, no período de janeiro a junho de 2018, contou-se com os seguintes empenhos cujos números foram: 2018NE000001 e 2018NE000051. Perfazendo um total de: R\$ 26.124,00 (vinte e seis mil, cento e vinte e quatro reais).
- Para atender as despesas com as 07 (sete) bolsas do EDITAL SCI Nº 09/2018, no período de julho a dezembro de 2018, contou-se com o empenho de número 2018NE000198. O EDITAL SCI Nº 12/2018 foi lançado para preencher o surgimento de 02 (duas) vagas provenientes da desistência de alunas selecionadas ao Promisaeas mas que optaram pelo recebimento de outro benefício não acumulável com este. Perfazendo um total de: 26.124,00 (vinte e seis mil, cento e vinte e quatro reais).

Na tabela 1 descreve-se a relação dos estudantes contemplados com a bolsa PROMISAES e os respectivos valores.

Tabela 1 – Lista de estudantes contemplados com a bolsa PROMISAES

Estudante PECG UFCA	Matricula	Curso	TOTAL ALUNO
Andrea Rosienne Monteiro Nascimento	405751	Medicina	R\$ 7.464,00
Armandina da Cunha Soares Livramento	405750	Medicina	R\$ 7.464,00
Carlos Daniel Almeida dos Santos	343379	Engenharia Civil	R\$ 3.732,00
Diva Maria Afonso de Pina	392483	Medicina	R\$ 3.732,00
Fabian Danilo Unigarro Ramirez	405746	Medicina	R\$ 1.244,00
Flávia Eveline Correia Semedo	408044	Medicina	R\$ 2.488,00
Jolouise Ramos Correia	405752	Medicina	R\$ 7.464,00
Josiana Francisca Sanches Moraes	405748	Medicina	R\$ 3.732,00
Luis Rubén Novo Cuba	359287	Medicina	R\$ 3.732,00
Luisalica Mendes Afonso	405745	Medicina	R\$ 1.244,00
Mileide Estevanisa Miranda Borges	2018000050	Medicina	R\$ 2.488,00
Mirna Évora Silva	392487	Medicina	R\$ 3.732,00
Tatiana de Fátima Monteiro Silva	405754	Medicina	R\$ 3.732,00
TOTAL GERAL			R\$ 52.248,00

Fonte: Planilha controle Anual Bolsas PEC-G.xls

A planilha está disponível na Secretaria de Cooperação Internacional da UFCA.

Além da planilha, para melhorar os controles internos, a SCI está consultando periodicamente, por meio de ofício, a Delegacia de Polícia Federal, em Juazeiro do Norte, para verificar o status dos estudantes PEC-G, com relação à condição migratória (a fim de constatar



o preenchimento das condições de permanência no programa) antes que seja publicado o edital de seleção dos candidatos para receber a referida bolsa.

2. Despesa com diárias e passagens dos colaboradores da SCI em 2018

No ano de 2018 os recursos financeiros referentes às despesas com diárias e passagens ficaram centralizados no setor de Passagens e Diárias vinculado ao Gabinete da Reitoria da UFCA, sendo concedidos, para a SCI, conforme as demandas de solicitações.

A seguir na tabela 2 descrevemos as Viagens com Passagens (P) e Diárias (D) ocorridas ao longo do ano:

Tabela 2- Descrição das viagens realizadas pelos colaboradores da SCI em 2018.

PASSAGENS E DIÁRIAS SCI 2018					
Evento	Destino	Servidor	Passagens + TxEmb	Tipo Aéreo/Terra	Diárias
FAUBAI 2018 Rio de Janeiro - RJ	Rio de Janeiro	David Vieira	R\$ 930,86	Aérea	R\$ 801,39
Treinamento GCUB	Brasília (DF)	David Vieira	R\$ 832,48	Aérea	R\$ 970,19
Treinamento GCUB	Brasília (DF)	Amanda Cavalcante	R\$ 832,48	Aérea	R\$ 817,24
FAUBAI NE - CE	Fortaleza	Amanda Cavalcante	R\$ 1.942,42	Aérea	R\$ 371,96
FAUBAI NE - CE	Fortaleza	David Vieira	R\$ 1.262,42	Aérea	R\$ 920,84
III Fórum de Internacionalização UFCA	Juazeiro do Norte	Rafael Duarte	R\$ 951,84	Aérea	R\$ 537,50
Reunião CGRIFES	Brasília (DF)	David Vieira	R\$ 1.552,56	Aérea	R\$ 702,29
			R\$ 8.305,06	TOTAL DIÁRIAS	R\$ 5.121,41
				TOTAL GERAL	R\$ 13.426,47

Fonte: SCI UFCA.

Ao todo os colaboradores e convidados da SCI realizaram 14 viagens sendo que destas viagens duas foram por motivo de reunião com convocação, seis foram para participar de evento externo sobre internacionalização da educação superior, quatro para treinamento promovido pelo Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras (GCUB) e duas para trazer de Brasília-DF para Juazeiro do Norte - CE o consultor do PEC-G no MEC convidado para o III Fórum de Internacionalização UFCA.

Todos os dados da tabela 2 estão registrados em planilha de controle das viagens.

Um breve descritivo de cada uma das viagens, a seguir:

- A. Evento externo de internacionalização promovido pela associação Faubai realizado em abril de 2018 na cidade do Rio de Janeiro-RJ. Mais informações no link:

<http://faubai.org.br/conf/2018/>



- B. O Treinamento organizado pelo Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras foi realizado na Universidade de Brasília teve uma vasta programação que contemplou diversas palestras e a participação de gestores de relações internacionais e representantes de vários países.
- C. A FAUBAI Nordeste é a reunião regional que ocorre com todos os gestores de relações internacionais das universidades vinculadas a associação Faubai. Neste ano, ela foi promovida pela UNIFOR na cidade de Fortaleza – CE entre os dias, 08 e 09 de novembro. Vale destacar, que o servidor David Vieira participou de mesa redonda representando o Magnífico Reitor Pró-Tempore Prof. Ricardo Ness para falar sobre o processo de internacionalização da UFCA junto com representantes de outras IES do estado do Ceará. Foram feitos contatos com representantes do DAAD em Fortaleza - CE e, também do Campus France e do Banco Santander Universidades para discutir possíveis participações no International Day 2019.
- D. A SCI convidou o Sr. Rafael Pinto Duarte, representante do Programa PECG no SESU-CGAIES para realizar palestra sobre as perspectivas do programa no III Fórum de Internacionalização e na oportunidade realizar no dia seguinte um Workshop sobre Cooperação Internacional.
- E. A reunião plenária do Conselho de Gestores de Relações Internacionais das IFEs – CGRIFES ocorreu em Brasília – DF, na sede da ANDIFES, no dia 28 de novembro de 2018. A SCI UFCA foi representada pelo servidor David Vieira e apresentou como pauta: aprovação da ata da assembleia geral anterior; avaliação de contexto (Print, Políticas Linguísticas, mudanças governo, etc); despedida Vincent Nédelec representante governo francês; Prof. Norai Rocco – Coordenador SESU-CGAIES: PDU e perspectivas de futuro; Calendário de reuniões e planejamento CGRIFES à luz dos objetivos definidos no regimento do CGRIFES.

Desta maneira, em relação às viagens realizadas cada servidor tem procurado apresentar um relatório de prestação de contas ao setor de passagens e diárias indicando os



objetivos da viagem e o conteúdo que foi observado presencialmente no local em que ocorreu o evento que poderá servir para as ações a serem desenvolvidas pela SCI.

3. Despesas com participação em redes de cooperação internacional

A inserção da internacionalização na política institucional da UFCA se faz presente desde 2015 quando membros da antiga Diretoria de Cooperação Internacional tiveram sua primeira participação na FAUBAI em Cuiabá-MS. Desde então, com a adesão da UFCA à Associação Brasileira de Educação Internacional (FAUBAI), que realiza conferências anuais em diversas regiões brasileiras, que temos colaboradores presentes nestes eventos. Todo ano em seu início a SCI cria processo no SIPAC UFCA para o pagamento da anuidade no valor de R\$ 2.000,00 (dois mil reais) que dá direito a participação de dois colaboradores na conferência principal e nas reuniões regionais onde são discutidos experiências, problemas e soluções para a internacionalização das universidades brasileiras. Na última assembleia geral da FAUBAI em 2018 no Rio de Janeiro-RJ, ficou acertado que o valor da anuidade para os associados terá um aumento vigente para 2019 no valor de R\$ 2.175,00 (dois mil cento e setenta e cinco reais) conforme dados do site da instituição (<http://faubai.org.br/pt-br/sobre-a-faubai/como-se-filiar/>).

O ano de 2018, teve também como destaque com a vinculação da Universidade Federal do Cariri ao Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras a possibilidade concorrer em editais lançados pelo GCUB e também a possibilidade de treinamento para capacitação da equipe da SCI sobre Cooperação Internacional que foi realizado na UNB em Brasília-DF, do qual participaram os servidores Amanda Cavalcante e o Prof. David Vieira.

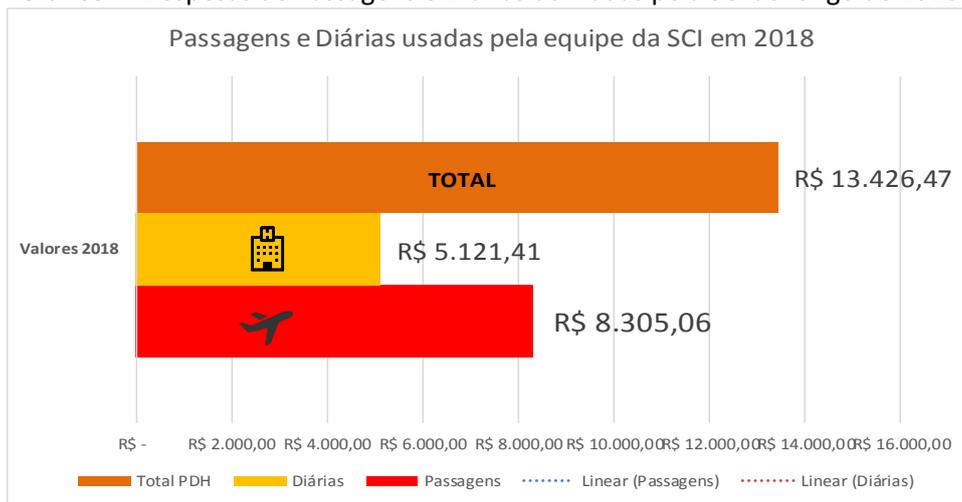
4. Representatividade das Despesas

Assim, as despesas anteriormente apresentadas neste relatório da situação de 2018 estão representadas a seguir em forma do gráfico 1 (passagens e diárias), gráfico 2 (valores



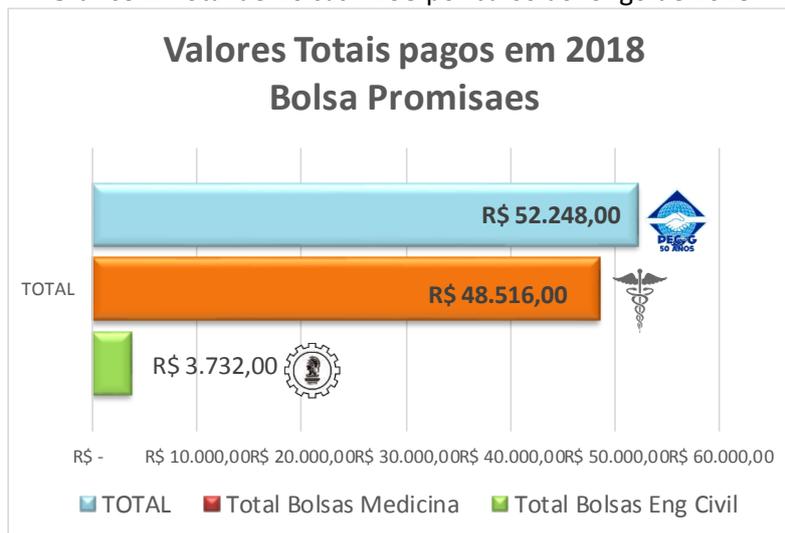
pagos por curso para as bolsas Pecg), gráfico 3 (anuidades de associações) e gráfico 4 (agrupamento de totais das despesas com a SCI em 2018). Fazendo um somatório geral de R\$ 77.674,47 (setenta e sete mil seiscentos e setenta e quatro cinco reais e quarenta e sete centavos).

Gráfico 1. Despesas de Passagens e Diárias utilizadas pela SCI ao longo de 2018.



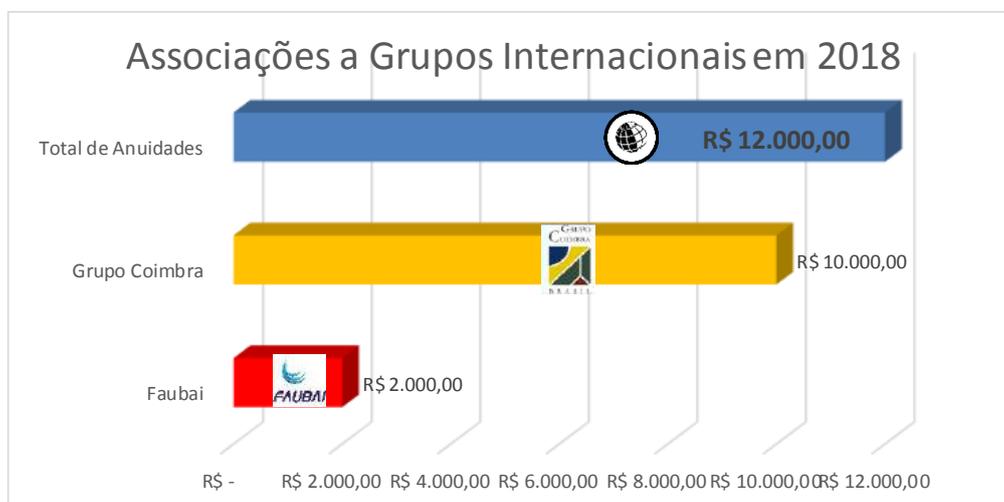
Fonte: SCI UFCA.

Gráfico 2. Total de Bolsas PECG por curso ao longo de 2018.



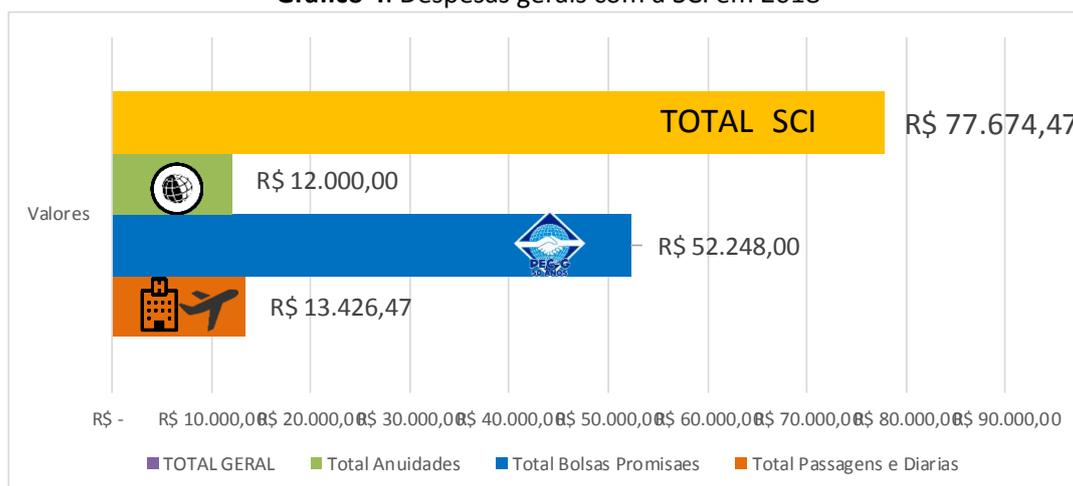
Fonte: SCI UFCA.

Gráfico 3. Despesas com Anuidades em 2018



Fonte: SCI UFCA.

Gráfico 4. Despesas gerais com a SCI em 2018



Fonte: SCI UFCA.

5. Dados de Mobilidade Internacional

No ano de 2018, a mobilidade internacional na UFCA teve a ida de sete estudantes para intercâmbio internacional. Para a Universidade de Algarve, em Portugal, foram quatro estudantes do curso de Jornalismo, sendo dois em 2018.1 e dois em 2018.2 e dois estudantes do Curso de Engenharia Civil, sendo um em 2018.1 e um em 2018.2. Para a Academia de Música Gheorghe Dima, na Romênia, foi uma estudante do curso de Música que viajou no semestre 2018.2. O processo de mobilidade internacional foi mapeado pela PROPLAN e está em ajuste final para ser revisado logo que a resolução de mobilidade internacional for publicada.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO CARIRI
SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL
Relatório de Gestão 2018



UNIVERSIDADE
FEDERAL DO CARIRI
SCI – Secretaria de Cooperação Internacional

Vale ressaltar, que este esforço foi proveniente dos editais (Edital SCI nº 04/2018 e Edital SCI nº 05/2018) que a SCI lançou para a comunidade acadêmica, fruto de convênios assinados com estas instituições que permitiram a isenção de taxas acadêmicas. Além desses dois, o Edital SCI nº 06/2017, que ainda foi lançado em outubro de 2017, para a realização de mobilidade internacional na Universidade de Algarve, teve aprovado por esta instituição três estudantes que foram, no início de 2018, para o Sul de Portugal. Dois estudantes são do curso de Jornalismo e um do curso de Engenharia Civil da UFCA.

Embora este esforço tenha sido feito para promover a mobilidade internacional livre, muitos estudantes se queixaram de que seria necessário o estabelecimento de um programa de bolsas de estudo próprio que permitisse ao estudante da UFCA realizar este intercâmbio com apoio institucional. Nesse sentido, o planejamento da SCI para o orçamento de 2019 foi desenvolvido de modo que, caso seja aprovado, se possa oferecer algumas bolsas de estudo para que os estudantes possam concorrer e, permitir que aqueles que não possuam recursos próprios tenham acesso a este processo de mobilidade internacional. A tabela 3, a seguir apresenta os dados dos estudantes e cursos que fizeram mobilidade.

Tabela 3. Estudantes da UFCA em mobilidade internacional.

Nome	Semestre	Curso	PAÍS	IES no Exterior Curso
Igor Bernardino Borges	2018.1	Eng. Civil	Portugal	Universidade do Algarve
Marina Norões Menezes Diniz	2018.1	Jornalismo	Portugal	Universidade do Algarve
Walisson Angélico de Araújo	2018.1	Jornalismo	Portugal	Universidade do Algarve
Emanuel Maximo de Menezes	2018.2	Jornalismo	Portugal	Universidade do Algarve
Matheus Souza Leite	2018.2	Eng. Civil	Portugal	Universidade do Algarve
Saulo Mota Bezerra	2018.2	Jornalismo	Portugal	Universidade do Algarve
Theresa D'avila Feitosa Alves	2018.2	Música	Romênia	Academia de Música Gheorghe Dima

Fonte: SCI UFCA.

Por último, a SCI UFCA continua divulgando junto à comunidade acadêmica diversas oportunidades de intercâmbio, oferecidas por agências e organismos de fomento internacionais que oferecem bolsas de estudo, lá na fanpage do facebook que está no link: <https://www.facebook.com/Internacional.UFCA>.



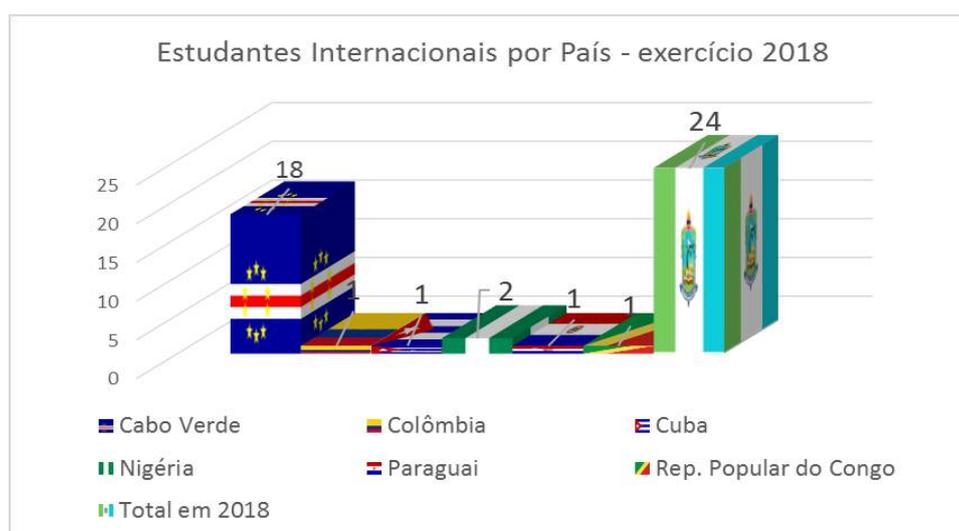
6. Dados de Estudantes Estrangeiros na UFCA

A política de internacionalização da UFCA requer que mais ações nas unidades acadêmicas sejam voltadas para a promoção do intercâmbio de estudantes e pesquisadores que incrementem a quantidade de estudantes e pesquisadores estrangeiros na UFCA.

Em 2018 a UFCA contava com 24 estudantes estrangeiros todos eles advindos do Programa Estudante Convênio de Graduação. Espera-se com o lançamento de editais de seleção dos cursos de pós-graduação da UFCA que estudantes estrangeiros residentes no exterior possam ter a oportunidade de realizar seu aperfeiçoamento conosco. Para isso, a SCI UFCA vai continuar intensificando junto aos coordenadores do Proder (Mestrado em Desenvolvimento Regional Sustentável) e, também do Mestrado Profissional em Biblioteconomia, de modelos de editais de seleção que possibilite a abertura de vagas para que mais estudantes estrangeiros possam ingressar na UFCA. Juntamente com isso, o ingresso da UFCA ao Grupo Coimbra poderá possibilitar a vinda de estudantes estrangeiros a partir de 2019 para os cursos de pós-graduação com a participação da UFCA no programa de bolsas PAEC-OEA.

O gráfico 5 e o gráfico 6, a seguir apresentam dados dos países e cursos com os quais a UFCA possuía em 2018 estudante estrangeiro realizando a graduação conosco.

Gráfico 5. Quantitativo de Estudantes Internacionais por País.

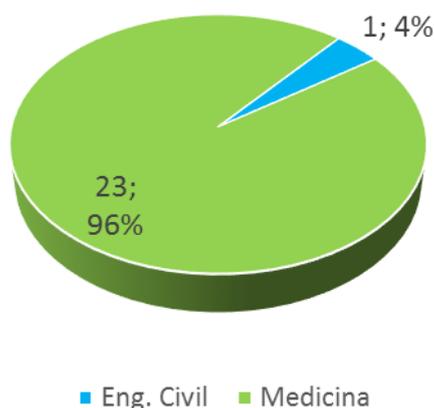


Fonte: SCI UFCA.



Gráfico 6. Quantitativo de Estudantes Internacionais por Curso na UFCA

Total Estudantes Estrangeiros por
Curso de Graduação em 2018



Fonte: SCI UFCA.

7. Planejamento e Orçamento

Ao longo do ano de 2018 a equipe da SCI participou das reuniões convocadas pela Pró-Reitoria de Planejamento e Orçamento (PROPLAN) para apresentar o andamento do projeto estratégico “Internacionalização da UFCA” vinculado ao planejamento estratégico institucional. Nesta oportunidade, foram feitos ajustes para apresentar os dados das ações especificadas que já foram entregues e também rever aquilo que precisa ser melhorado.

E para o ano de 2019 formulou-se uma planilha de previsão orçamentária com sua versão final entregue em janeiro de 2019 onde constam os seguintes valores conforme a tabela 4. Este orçamento reforça o planejamento do setor ao poder ampliar as possibilidades de oferta de bolsas de estudo próprias da instituição que permitam os estudantes da UFCA realizarem mobilidade ao longo de seis meses na Europa, Estados Unidos e América Latina que irá depender da disponibilidade de recursos para o lançamento do Edital. Além disso, possibilitará que a SCI prepare material de divulgação para os eventos internacionais realizados por ela, bem como a participação em visitas técnicas, reuniões externas e missões no exterior. Por fim,



garanta o pagamento das anuidades das associações e grupos internacionais aos quais a SCI UFCA está vinculada.

Tabela 4. Itens de Custeio para a previsão orçamentária de 2018 encaminhados pela SCI.

CUSTEIO		TOTAL:
Ex: Bolsas, auxílios, diárias, passagens, material de consumo específico do setor, contratos setoriais, etc. (excetuadas as despesas incluídas no Plano de Compras).		R\$ 772.182,50
QTD.	DETALHAMENTO	VALOR
10	Bolsas UFCA Inter Europe no valor de USD 6.000 para 6 meses	R\$ 223.200,00
8	Bolsas UFCA Inter North America no valor de USD 5.600 para 6 meses	R\$ 166.656,00
6	Bolsas UFCA Inter Latin America no valor de USD 2.300 para 6 meses	R\$ 51.336,00
5	Bolsas Pesquisador Internacional Visitante no valor de até R\$ 20.000,00 por	R\$ 100.000,00
1	Welcome Day - Recepção Estudantes Estrangeiros (material divulgação)	R\$ 5.000,00
1	Inter Day (banner, cartazes, camisas, confecção de certificado, pastas, etc)	R\$ 25.000,00
15	Passagens Eventos Nacionais Internacionalização	R\$ 10.000,00
30	Diárias para Eventos Nacionais Internacionalização	R\$ 6.106,50
6	Passagens para Missões Exterior	R\$ 25.200,00
60	10 Diárias para Missões Exterior (6 pessoas)	R\$ 73.260,00
1	Anuidade Associação Faubai 2019	R\$ 2.000,00
1	Anuidade Grupo Coimbra 2019	R\$ 10.000,00
4	Passagens Visitas Técnicas	R\$ 4.000,00
10	Diárias Visitas Técnicas	R\$ 5.000,00
7	Bolsas Promisões Previsto Orçamento 2019	R\$ 52.248,00
1	Terceirizada (receptionista) - salário anual	R\$ 11.976,00
6	Material de Escritório (cartucho impressora, papel a4, caneta, etc)	R\$ 1.200,00
	* Taxa Cambio Dólar = R\$ 3,72 - 1 USD (https://www.melhorcambio.com/dolar -	
	Fonte Diárias http://cnpq.br/diarias-para-auxilios	
	Salário mínimo 2019 = R\$ 998,00	

Fonte: SCI UFCA.

8. Equipe da Secretaria de Cooperação Internacional exercício 2018

Secretário de Cooperação Internacional

Prof. Dr. David Vernon Vieira - sci@ufca.edu.br

Servidora Técnica – Processos SCI

Amanda Araújo Cavalcante - secretaria.sci@ufca.edu.br

Atendimento - Recepção

Andressa Rayanne Souza Garcia - atendimento.sci@ufca.edu.br

Bolsistas PAP

Maria Eliane Andrade de Oliveira – Curso de Design

Matheus de Oliveira Bovino – Curso de Administração



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO CARIRI
SECRETARIA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL
Relatório de Gestão 2018



Estagiários

Camylla Caroline Venâncio Morais de Lima – Letras (URCA)

Vicente Lucas Rodrigues Pereira – Sistemas de Informação (FJN)

Ao longo de 2018, a equipe de colaboradores elaborou um documento (Organograma SCI 2017.2 – competências.odt) para indicar as competências de cada uma das divisões e seções a serem criadas no organograma da SCI descrevendo as atividades de cada colaborador. Espera-se que em 2019 seja estruturada cada uma delas de modo a expandir o processo de internacionalização nesta universidade.

Por fim, estamos pleiteando a vinda de um docente para o quadro de colaboradores da SCI em 2018, que tenha o perfil com experiência internacional e possa ficar responsável pela gestão dos convênios internacionais que já foram estabelecidos e o estabelecimento de novos convênios como também, apoiar nas ações do projeto de internacionalização da UFCA. Além deste, docente espera-se que possa ser nomeado um servidor técnico para dar apoio às ações de acolhimento dos estudantes estrangeiros e um tradutor-intérprete de português-inglês que possibilite ajudar na tradução de documentos do português para o inglês (e vice-versa) e, apoie a SCI na realização de eventos internacionais e o acolhimento com a chegada de comitivas estrangeiras.

Elaborado por:

Prof. Dr. David Vernon Vieira

Apoio:

Amanda Araújo Cavalcante

Andressa Rayanne Souza Garcia

24/01/2018

